

James 3:13-18

¹³ Who is wise and understanding among you? Let them show it by their good life, by deeds done in the humility that comes from wisdom. ¹⁴ But if you harbor bitter envy and selfish ambition in your hearts, do not boast about it or deny the truth. ¹⁵ Such "wisdom" does not come down from heaven but is earthly, unspiritual, demonic. ¹⁶ For where you have envy and selfish ambition, there you find disorder and every evil practice. ¹⁷ But the wisdom that comes from heaven is first of all pure; then peace-loving, considerate, submissive, full of mercy and good fruit, impartial and sincere. ¹⁸ Peacemakers who sow in peace reap a harvest of righteousness.

Santiago 3:13-18

¹³ Si entre ustedes hay alguno sabio y entendido, que lo demuestre con su buena conducta, con la humildad que su sabiduría le da. ¹⁴ Pero si ustedes dejan que la envidia les amargue el corazón, y hacen las cosas por rivalidad, entonces no tienen de qué enorgullecerse y están faltando a la verdad. ¹⁵ Porque esta sabiduría no es la que viene de Dios, sino que es sabiduría de este mundo, de la mente humana y del diablo mismo. ¹⁶ Donde hay envidias y rivalidades, hay también desorden y toda clase de maldad; ¹⁷ pero los que tienen la sabiduría que viene de Dios, llevan ante todo una vida pura; y además son pacíficos, bondadosos y dóciles. Son también compasivos, imparciales y sinceros, y hacen el bien. ¹⁸ Y los que procuran la paz, siembran en paz para recoger como fruto la justicia.

Grace and Peace to you from God the Father and Our Lord and Savior Jesus Christ.

Que la gracia y la paz de Dios padre y de nuestro Señor Jesucristo este con todos ustedes.

Prayer

Oremos

Godly Wisdom Brings Love & Peace

(James 3:13-18)

La Sabiduría Divina Trae Amor y Paz

Santiago 3:13-18

Now in today's text just like the text of Pastor Ricks sermon from last week, it appears James is still talking to the teachers or leaders in the church. Remember in verse 1 he said we will be judged more strictly (pastors warning) and it also talked about the dangers of human speech in verse 9, but today's text is going to define for us what true wisdom is. So get ready for the true focus factor which comes from the Lord above.....Amen

Ahora, en el texto de hoy, al igual que el texto del sermón del pastor Rick de la semana pasada, parece que Santiago todavía está hablando con los maestros o líderes de la iglesia. Recuerde que en el versículo 1 dijo que seremos juzgados más estrictamente (advertencia de los pastores) y también habló sobre los peligros del habla humana en el versículo 9, pero el texto de hoy nos va a definir qué es la verdadera sabiduría. Así que prepárese para el verdadero factor de enfoque que viene del Señor... Amén.

First we will talk about what is not true wisdom and then what is.....

Primero hablaremos de lo que no es la verdadera sabiduría y luego de lo que si es.....

Read V 13

“Who is wise and understanding among you? Let them show it by their good life, by deeds done in the humility that comes from wisdom.

¹³ Si entre ustedes hay alguno sabio y entendido, que lo demuestre con su buena conducta, con la humildad que su sabiduría le da.

Folly is the opposite of wisdom, and a fool is the opposite of a wise person. Both wisdom and folly are depicted as philosophies or perspectives on life. The religious person chooses wisdom, whereas the non-religious person chooses folly. Wisdom leads to victory; folly to defeat. Wisdom belongs to those who fear God, and the “Fear” of the Lord is the beginning of wisdom (Prov 1:7). Wisdom is the essence of life. The foolish person is the one who is thoughtless, self-centered and obviously indifferent to God.

La necedad es lo opuesto a la sabiduría, y un necio es lo opuesto a una persona sabia. Tanto la sabiduría como la necedad se representan como filosofías o perspectivas de la vida. La persona religiosa elige la sabiduría, mientras que la persona no religiosa elige la necedad. La sabiduría conduce a la victoria; necedad conduce a la derrota. La sabiduría pertenece a los que temen a Dios, y el “Temor” del Señor es el principio de la sabiduría (Prov 1:7). La sabiduría es la esencia de la vida. El necio es aquel que es irreflexivo, egocéntrico y obviamente indiferente a Dios.

Wisdom is the ability to see life through God’s perspective.....

La sabiduría es la capacidad de ver la vida a través de la perspectiva de Dios...

“Wisdom is seeing and interpreting life from God’s perspective and then making life’s decisions based on that understanding.” (Tony Evans)

“La sabiduría es ver e interpretar la vida desde la perspectiva de Dios y luego tomar las decisiones de la vida basadas en ese entendimiento”. (Tony Evans)

Remember in the first chapter of James verse 5 he said if any of you lacks wisdom, you should ask God who gives generously, and it will be given to you. That if you believe this, you will receive His wisdom.

Recuerden en el primer capítulo de Santiago versículo 5 él dijo que si a alguno de ustedes le falta sabiduría, pídanla a Dios que da con generosidad, y se la dará. Que si crees esto, recibirás Su sabiduría.



How many of us are praying for wisdom in our lives? In our marriages, in our jobs, in raising our kids or grand kids, in our schools, and even in our ministries.

¿Cuántos de nosotros estamos orando por sabiduría en nuestras vidas? En nuestros matrimonios, en nuestros trabajos, en la crianza de nuestros hijos o nietos, en nuestras escuelas e incluso en nuestros ministerios.

Through our relationship with Jesus Christ we must humble ourselves and ask God for his wisdom. This is the only true wisdom that will bring us peace in all of our affairs.

A través de nuestra relación con Jesucristo debemos humillarnos y pedirle a Dios su sabiduría. Esta es la única sabiduría verdadera que nos traerá paz en todos nuestros asuntos.

Quote: “Humility is an essential attitude for success in the spiritual life. Any self-conceit, whether nurtured by superior intelligence, wealth, a high position, or the praise of others, is an obstacle on the path. Genuine humility is not posturing. It requires a constant willing-ness to deny oneself, to be critical of oneself, and to be open to Heaven’s guidance even when it differs from one’s own preconceived concepts.” (<http://www.unification.net/ws/theme128.htm>)

Cita: “La humildad es una actitud esencial para el éxito en la vida espiritual. Cualquier engreimiento, ya sea alimentado por una inteligencia superior, riqueza, una posición elevada o el elogio de los demás, es un obstáculo en el camino. La humildad genuina no es una postura. Requiere una voluntad constante de negarse a sí mismo, de ser crítico con uno mismo y de estar abierto a la guía del Cielo, incluso cuando difiere de los propios conceptos preconcebidos”. (<http://www.unificación.net/ws/theme128.htm>)

So, in order to receive the true wisdom that comes from God, we must humble ourselves. But the other kind of wisdom, the false kind of wisdom comes from self-ambition and pride which is definitely not from God.

Entonces, para recibir la verdadera sabiduría que viene de Dios, debemos humillarnos. Pero el otro tipo de sabiduría, el tipo falso de sabiduría, proviene de la ambición propia y el orgullo que definitivamente no proviene de Dios.

Read V 14,15

14 But if you harbor bitter envy and selfish ambition in your hearts, do not boast about it or deny the truth. 15 Such “wisdom” does not come down from heaven but is earthly, unspiritual, demonic.

¹⁴ Pero si ustedes dejan que la envidia les amargue el corazón, y hacen las cosas por rivalidad, entonces no tienen de qué enorgullecerse y están faltando a la verdad. ¹⁵ Porque esta sabiduría no es la que viene de Dios, sino que es sabiduría de este mundo, de la mente humana y del diablo mismo.

Just because someone is loud and at the forefront, and maybe even well spoken does not make them wise.

El hecho de que alguien sea ruidoso y de vanguardia, y tal vez incluso bien hablado, no los hace sabios.

Sometimes we will start to follow the wrong people just because they seem to know what they are talking about. We see a lot of this in the televangelist of today. Many of them lead people astray.

A veces comenzamos a seguir a las personas equivocadas solo porque parecen saber de lo que están hablando. Vemos mucho de esto en el televangelista de hoy. Muchos de ellos llevan a la gente por mal camino.

1 John 4:1

Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, for many false prophets have gone out into the world.

4 Queridos hermanos, no crean ustedes a todos los que dicen estar inspirados por Dios, sino pónganlos a prueba, a ver si el espíritu que hay en ellos es de Dios o no. Porque el mundo está lleno de falsos profetas.

Romans 16:18

For such persons do not serve our Lord Christ, but their own appetites, and by smooth talk and flattery they deceive the hearts of the naive.

Romanos 16:18

¹⁸ porque no sirven a Cristo nuestro Señor, sino a sus propios apetitos, y con sus palabras suaves y agradables engañan el corazón de la gente sencilla.

There are many smart people out there claiming to be speaking God's word. Some call themselves Pastors and some don't. But if what they are selling goes against the word of God, they are preaching false wisdom.

Hay muchas personas inteligentes que afirman estar hablando la palabra de Dios. Algunos se llaman a sí mismos pastores y otros no. Pero si lo que venden va en contra de la palabra de Dios, están predicando falsa sabiduría.



These people may have a lot of knowledge, but lack wisdom. Now watch this, knowledge is the information and wisdom is knowing how to apply it.

Estas personas pueden tener mucho conocimiento, pero carecen de sabiduría. Ahora mira esto, el conocimiento es la información y la sabiduría es saber cómo aplicarla.

If someone is truly wise in the wisdom of God, it will be evident in what they say and how they handle things.

Si alguien es verdaderamente sabio en la sabiduría de Dios, será evidente en lo que dice y en cómo maneja las cosas.

If you live a life of good conduct, it shows you are wise. But at the same time if you are always acting the fool, it shows your lack of wisdom.

Si vives una vida de buena conducta, demuestra que eres sabio. Pero al mismo tiempo, si siempre estás actuando como un tonto, muestra tu falta de sabiduría.



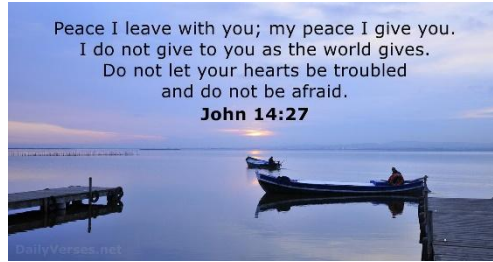
It may seem like the smart people are the ones that know how to get away with things and seem like the winners for a time, but the bible says that true wisdom is shown by good conduct.

Puede parecer que las personas inteligentes son las que saben cómo salirse con la suya y parecen ser los ganadores por un tiempo, pero la Biblia dice que la verdadera sabiduría se muestra en la buena conducta.

If you want true wisdom, peace, and joy in your life, this is your owner's manual to life. The bible will tell you how to get the most out of life and most importantly, how to peacefully get the most out of life.

Si desea verdadera sabiduría, paz y alegría en su vida, este es su manual de usuario para la vida. La Biblia le dirá cómo aprovechar al máximo la vida y, lo que es más importante, cómo aprovechar al máximo la vida en paz.

Jesus says it perfectly of course in,



John 14:27 (PIC)

Peace I leave with you; my peace I give you. I do not give it to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled and do not be afraid.

Jesús lo dice perfectamente por supuesto en,



Juan 14:27 (FOTO)

La paz os deajo; mi paz te doy. Yo no os la doy como la da el mundo. No dejen que sus corazones se turben y no tengan miedo.

(Charles Spurgeon)

O friends, Christ has peace enough and to spare. He is himself, personally, the deep well spring of an endless peace, and therefore we can understand why we always find peace in him.

(Charles Spurgeon)

Oh amigos, Cristo tiene paz suficiente y de sobra. Él mismo es, personalmente, el manantial profundo de una paz sin fin, y por eso podemos comprender por qué siempre encontramos la paz en él.

This kind of peace we find only through the wisdom of our Lord and Savior.

Este tipo de paz la encontramos solo a través de la sabiduría de nuestro Señor y Salvador.

But getting back to the pride and self-ambition of false wisdom.....

Pero volviendo al orgullo y la ambición propia de la falsa sabiduría...

V15 says that

Such “wisdom” (false wisdom) does not come down from heaven but is **earthly, unspiritual, and demonic.**

Verso 15 dice

¹⁵ Porque esta sabiduría no es la que viene de Dios, sino que es sabiduría de este mundo, de la mente humana y del diablo mismo.

Adam Clarke gave these definitions,

- **Earthly** – having only this world in view (opposite of Kingdom eyes)
- **Unspiritual** – not concerned with religious values
- **Demonic** – Inspired by demons, and maintained in the soul by their influence.

Adam Clarke dio estas definiciones,

- **Terrenal:** teniendo solo este mundo a la vista (opuesto a los ojos del Reino)
- **No espiritual:** no se preocupa por los valores religiosos
- **Demoníaco:** inspirado por demonios y mantenido en el alma por su influencia.

So, it is demons that wish to promote this kind of wisdom. A wisdom that comes from our finite minds rather than the infinite God that created us.

Entonces, son los demonios los que desean promover este tipo de sabiduría. Una sabiduría que proviene de nuestras mentes finitas en lugar del Dios infinito que nos creó.

And the result of this false wisdom is what he says in verse 16

Y el resultado de esta falsa sabiduría es lo que dice en el versículo 16

Read V 16

“ For where you have envy and selfish ambition, there you find disorder and every evil practice.”

Leer V 16

¹⁶ Donde hay envidias y rivalidades, hay también desorden y toda clase de maldad;

V 16 is the fruit of Earthly wisdom.....

El V 16 es fruto de la sabiduría terrenal.....

When we look around at the world today we see so many problems, crisis, and fears. It is extreme disorder caused by many evil practices. And even America is getting caught up in it. We used to be one nation under God. But today we are one nation running away from God. The vast majority of today's world even those who profess to be Christians are living on Earthly wisdom.

Cuando miramos el mundo de hoy, vemos tantos problemas, crisis y miedos. Es un desorden extremo causado por muchas malas prácticas. E incluso Estados Unidos se está viendo envuelto en eso. Solíamos ser una nación bajo Dios. Pero hoy somos una nación que huye de Dios. La gran mayoría del mundo actual, incluso aquellos que profesan ser cristianos, viven de la sabiduría terrenal.

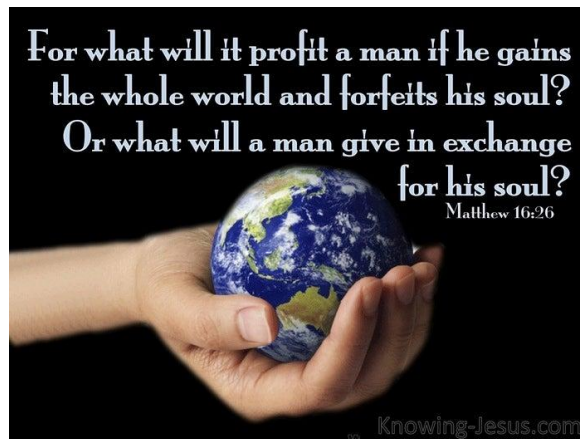
Vladimir Putin may be a very smart man but his decision to invade the Ukraine was not a wise decision, it is an evil practice. I guarantee you that Vladimir and his red army do not have Godly wisdom or a relationship with Jesus Christ. They have a dead worldly wisdom that produces many evil practices.

Vladimir Putin puede ser un hombre muy inteligente, pero su decisión de invadir Ucrania no fue una decisión sabia, es una práctica malvada. Te garantizo que Vladimir y su ejército rojo no tienen sabiduría divina ni una relación con Jesucristo. Tienen una sabiduría mundana muerta que produce muchas prácticas perversas.

Now this worldly wisdom promoted by the flesh and the devil, it may be able to accomplish some things. Like making lots of money, or becoming famous, or

extremely popular but the ultimate result is always going to be disorder and evil practices which will not lead you to salvation.

Ahora bien, esta sabiduría mundana promovida por la carne y el diablo, puede ser capaz de lograr algunas cosas. Como ganar mucho dinero, o volverse famoso, o extremadamente popular, pero el resultado final siempre será el desorden y las malas prácticas que no te llevarán a la salvación.



Mathew 16:26 (PIC)

For what will it profit a man, if he shall gain the whole world, and lose his own soul?



Mateo 16:26

²⁶ ¿De qué le sirve al hombre ganar el mundo entero, si pierde la vida? ¿O cuánto podrá pagar el hombre por su vida?

(Charles Spurgeon)

“Wisdom is the right use of knowledge. To know is not to be wise. Many men know a great deal, and are all the greater fools for it. There is no fool so great a fool as a knowing fool. But to know how to use knowledge is to have wisdom.”

(Charles Spurgeon)

“La sabiduría es el uso correcto del conocimiento. Saber no es ser sabio. Muchos hombres saben mucho y son los más tontos por ello. No hay tonto tan tonto como el tonto que sabe. Pero saber cómo usar el conocimiento es tener sabiduría”.

Now in contrast to that is the good news of pure Godly wisdom that brings love and peace. And that is what our last two verses are all about. This is the good part...

Ahora, en contraste con eso, están las buenas noticias de pura sabiduría divina que trae amor y paz. Y de eso se tratan nuestros dos últimos versículos. Esta es la parte buena...

Read V 17,18

17 But the wisdom that comes from heaven is first of all pure; then peace-loving, considerate, submissive, full of mercy and good fruit, impartial and sincere. 18 Peacemakers who sow in peace reap a harvest of righteousness.

Versos 17 y 18

¹⁷ pero los que tienen la sabiduría que viene de Dios, llevan ante todo una vida pura; y además son pacíficos, bondadosos y dóciles. Son también compasivos, imparciales y sinceros, y hacen el bien. ¹⁸ Y los que procuran la paz, siembran en paz para recoger como fruto la justicia.

So, first he says, “But the wisdom that comes from heaven is.....”

Entonces, primero dice, “Pero la sabiduría que viene del cielo es.....”

These things are the opposite of the dead, demonic, wisdom of the world or the wisdom of the flesh.

Estas cosas son lo opuesto a los muertos, demoníacos, la sabiduría del mundo o la sabiduría de la carne.

Now what are the characteristics of the wisdom from heaven.....? Mathew Henry Writes about our first 3 characteristics,

Ahora, ¿cuáles son las características de la sabiduría del cielo.....? Mathew Henry escribe sobre nuestras primeras 3 características,

1. Pure

Free from iniquity and defilements, not allowing of any known sin.

1. Puro

Libre de iniquidad y contaminaciones, sin permitir ningún pecado conocido.

2. Peace-loving

So, peace follows purity and depends upon it. Those who are truly wise do what they can to preserve peace, that it may not be broken; and to make peace, that where it is lost it may be restored. In kingdoms, in families, in churches, in all societies, and in all interviews and transactions, heavenly wisdom makes men peaceable.

2. Amante de la paz

Entonces, la paz sigue a la pureza y depende de ella. Aquellos que son verdaderamente sabios hacen lo que pueden para preservar la paz, para que no se rompa; y hacer la paz, para que donde se ha perdido se restablezca. En los reinos, en las familias, en las iglesias, en todas las sociedades y en todas las entrevistas y transacciones, la sabiduría celestial hace pacíficos a los hombres.

3. Considerate (Gentle)

Not standing upon extreme right in matters of property; not saying or doing anything rigorous in points of censure; not being furious about opinions, not being rude or overbearing in conversation, nor harsh and cruel in temper.

3. Considerado (amable)

No situarse en el extremo derecho en materia de propiedad; no decir ni hacer nada riguroso en los puntos de censura; no estar furioso por las opiniones, no ser grosero o autoritario en la conversación, ni áspero y cruel en el temperamento.

Being considerate or gentle is what we call the golden rule.....

“Do unto others as you would have them do to you.” (Luke 6:31)

Ser considerado o gentil es lo que llamamos la regla de oro.....

“Haz a los demás lo que te gustaría que te hicieran a ti”. (Lucas 6:31)

Acting in this way is a mark of the wisdom that comes from heaven.

4. Submissive

Most of the time we think of Godly people as those who are not submissive or will not compromise. And in a sense, we would be right because as Christians we should not ever compromise when it comes to the gospel. We shouldn't compromise when it comes to our morality. And we should never compromise when it comes to Godly living.

But if a person is always stubborn and never willing to submit, that is not a mark of Godly wisdom. It says right here in V 17 that being submissive is part of the wisdom that comes from heaven.

4. sumisa

La mayor parte del tiempo pensamos en las personas piadosas como aquellas que no son sumisas o no se comprometen. Y en cierto sentido, estaríamos en lo correcto porque como cristianos nunca debemos comprometernos cuando se trata del evangelio. No debemos comprometernos cuando se trata de nuestra moralidad. Y nunca debemos comprometernos cuando se trata de una vida piadosa.

Pero si una persona siempre es obstinada y nunca está dispuesta a someterse, eso no es una señal de sabiduría divina. Dice aquí mismo en el V 17 que ser sumiso es parte de la sabiduría que viene del cielo.

(William Barclay)

“True wisdom is not rigid, but is willing to listen and skilled in knowing when wisely to submit.”

(William Barclay)

“La verdadera sabiduría no es rígida, sino que está dispuesta a escuchar y hábil para saber cuándo someterse sabiamente”.

We do not want to compromise when it comes to our relationship with Christ and the fundamental morality that we live in as Christians but in the day to day give and take things in our daily lives that are not a matter of scripture or morals we should be willing to submit without being so stubborn. This is another mark of heavenly wisdom.

No queremos hacer concesiones cuando se trata de nuestra relación con Cristo y la moralidad fundamental en la que vivimos como cristianos, pero en el día a día dar y recibir cosas en nuestra vida diaria que no son un asunto de las Escrituras o la moral debemos ser dispuestos a someterse sin ser tan terco. Esta es otra marca de la sabiduría celestial.

5. Full of mercy

The wisdom that comes from heaven does not judge others strictly on the law but shows a hand of mercy. Just like in the sermon on the mount.....

5. Llenos de misericordia

La sabiduría que viene del cielo no juzga a los demás estrictamente según la ley, sino que muestra una mano misericordiosa. Al igual que en el sermón del monte.....

Mathew 7:2

For in the same way you judge others, you will be judged, and with the measure you use, it will be measured to you.

Mateo 7:2

² Pues Dios los juzgará a ustedes de la misma manera que ustedes juzguen a otros; y con la misma medida con que ustedes den a otros, Dios les dará a ustedes.

So, if we are full of mercy towards other people and show that kind of heavenly wisdom. God will be full of mercy towards us.

Entonces, si estamos llenos de misericordia hacia otras personas y mostramos ese tipo de sabiduría celestial. Dios será lleno de misericordia para con nosotros.

6. Good Fruit

There is that evidence of our faith once again. The good fruit which Godly wisdom produces in our lives.

6. Buena fruta

Aquí está esa evidencia de nuestra fe una vez más. El buen fruto que la sabiduría de Dios produce en nuestras vidas.

Godly wisdom is not just about thinking or saying the right things. It is about a way of life that produces good fruits as well.

La sabiduría divina no se trata solo de pensar o decir las cosas correctas. Se trata de una forma de vida que también produce buenos frutos.

7. Impartial and sincere

Meaning that it cannot be prejudice, we talked about that in my last sermon but now James is saying again that God's wisdom is impartial. God does not judge people on the basis of their race, class, nationality, or ethnicity.....so when we reflect that wisdom that comes from heaven we are also impartial and sincere. This is the good fruit that people should see in our lives.

7. Imparcial y sincero

Lo que significa que no puede ser prejuicio, hablamos de eso en mi último sermón, pero ahora James está diciendo nuevamente que la sabiduría de Dios es imparcial.

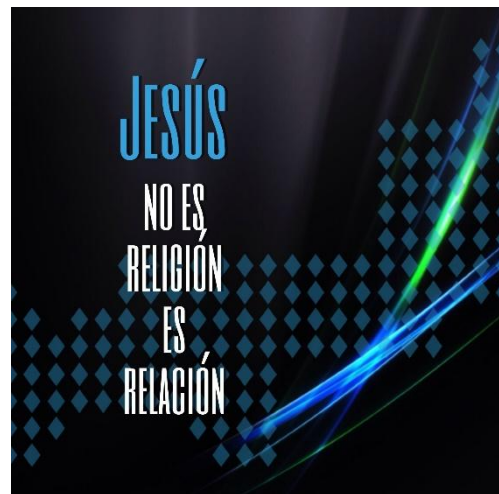
Dios no juzga a las personas sobre la base de su raza, clase, nacionalidad o etnia... así que cuando reflejamos esa sabiduría que viene del cielo, también somos imparciales y sinceros. Este es el buen fruto que la gente debería ver en nuestras vidas.

So real Godly wisdom that comes from above should produce sincere and authentic people.

We should be living in the truth and at peace.

This is what God calls us to do and this is the fruit that is produced by a relationship with Christ!

Entonces, la verdadera sabiduría de Dios que viene de lo alto debería producir personas sinceras y auténticas. Debemos estar viviendo en la verdad y en paz. ¡Esto es lo que Dios nos llama a hacer y este es el fruto que produce una relación con Cristo!

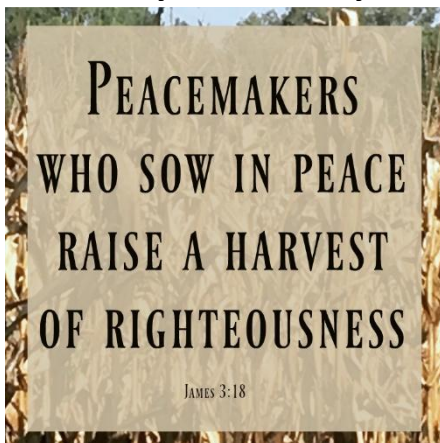


But if you are here today and you do not have a relationship with Christ, we as followers of Christ are here to tell you that we cannot meet God's standards, it is impossible for us to earn his love. It is impossible for us to meet his standards and keep the law of the prophets. And this is why God did for us what we could never do for ourselves. He sent his only son as a sacrifice for our sins. So that we could have access to the eternal life that he offers. And his word says that if we will by faith trust him and his finished work on the cross (it is done) that we will be reconciled into a relationship with God the Father and he will live his life through us. That

is the gospel and that is what Godly wisdom leads us to experience. The life of Christ living through us.

Pero si estás aquí hoy y no tienes una relación con Cristo, nosotros, como seguidores de Cristo, estamos aquí para decirte que no podemos cumplir con los estándares de Dios, es imposible que ganemos su amor. Es imposible para nosotros cumplir con sus normas y guardar la ley de los profetas. Y es por eso que Dios hizo por nosotros lo que nosotros nunca podríamos hacer por nosotros mismos. Envío a su único hijo como sacrificio por nuestros pecados. Para que podamos tener acceso a la vida eterna que él ofrece. Y su palabra dice que si por fe confiamos en él y en su obra consumada en la cruz (hecho está), seremos reconciliados en una relación con Dios el Padre y él vivirá su vida a través de nosotros. Ese es el evangelio y eso es lo que la sabiduría de Dios nos lleva a experimentar. La vida de Cristo viviendo a través de nosotros.

And finally verse 18 says,



Read V 18 (PIC)

Peacemakers who sow in peace reap a harvest of righteousness.

Verso 18

¹⁸ Y los que procuran la paz, siembran en paz para recoger como fruto la justicia.

So, peace and righteousness. These things are the result of being directed by Godly wisdom.

Entonces, paz y justicia. Estas cosas son el resultado de ser dirigidos por la sabiduría de Dios.

So, the challenge for us is to relentlessly try to pursue Godly wisdom in all we endeavor. With today's social media and the abundant amounts of ungodly influence in the world we can easily get off track. We need to be directed by what God desires for our lives. Directed by what God created us for.

This is how we will find true peace and reap a harvest of righteousness.

Por lo tanto, el desafío para nosotros es intentar incansablemente buscar la sabiduría de Dios en todo lo que emprendamos. Con las redes sociales de hoy y las abundantes cantidades de influencia impía en el mundo, podemos desviarnos fácilmente. Necesitamos ser dirigidos por lo que Dios desea para nuestras vidas. Dirigido por aquello para lo que Dios nos creó. Así es como encontraremos la verdadera paz y cosecharemos una cosecha de justicia.

(Jeremiah 6:14)

Many cry, "Peace, peace when there is no peace."

Jeremias 6:14

Muchos claman: "Paz, paz cuando no hay paz".

III. Old First Church in the Court Square of Springfield is the oldest Church in the City. But, they have long ago departed from the Gospel and the Prince of Peace. For the last several years they have held a vigil to defend a woman's right to choose to have her growing baby torn from the safety of its mother's womb. Notwithstanding a profession of Christianity, this Church and its leadership has turned against the one they claim to represent. They have become an example of the Scripture which states that those who hate God's wisdom, "Love death." Proverbs 8:36

III. Old First Church en Court Square de Springfield es la iglesia más antigua de la ciudad. Pero, hace mucho que se han apartado del Evangelio y del Príncipe de la Paz. Durante los últimos años, han realizado una vigilia para defender el derecho de una mujer a elegir que su bebé en crecimiento sea arrancado de la seguridad del útero de su madre. A pesar de una profesión de cristianismo, esta Iglesia y su liderazgo se han vuelto contra el que dicen representar. Se han convertido en un ejemplo de la Escritura que declara que aquellos que odian la sabiduría de Dios, “Aman la muerte”. Proverbios 8:36



The dwindling congregation has finally faced the reality that they must disband and forever close their doors in January of 2008. Better that than to go on misrepresenting the Prince of Peace!

La congregación menguante finalmente se ha enfrentado a la realidad de que deben disolverse y cerrar sus puertas para siempre en enero de 2008. ¡Mejor eso que seguir tergiversando al Príncipe de Paz!



The angel represented the Savior as the one who came to bring peace on earth. Thank God being justified by faith we have peace with God through our Lord Jesus Christ.

El ángel representó al Salvador como el que vino a traer paz a la tierra. Gracias a Dios siendo justificados por la fe tenemos paz con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo.

This is the peace we have at Amazing Grace!!

¡Esta es la paz que tenemos en Amazing Grace!

Peace rules the heart when its Prince is welcomed! But remember the only path of peace is still the narrow way.

¡La paz gobierna el corazón cuando su Príncipe es bienvenido! Pero recuerda que el único camino de la paz sigue siendo el camino angosto.

May Gods wisdom and peace be with you all.....

Que la sabiduría y la paz de Dios estén con todos ustedes.....

Let us pray

Oremos